

NB

1039



(23)

Author omitted
page 2084.

O'Reilly
2/12/68

1039

(23)

0-1b

E Motubatsi 34/120

LETLAKALA

b
39
TC

KGAOGANYO BOGARE

- 775 Go sêba le tshêbo go tshebi go fapana bjang? 2042-2043
- 776 A marupi aa letwa ga go sa tšo khudugwa ka
lebakanyana? 2044-2045
- 777 Naa ke dife dikana tše sa bonwago maruping
a Marota? 2046-2047
- 778 Naa dikanyana tše bônwago efoba tše Marota
fêla? 2048
- 779 Naa ke medirô efe borakgolo le borrowešu le
bommawešu ba bego ba e dira? 2049-2051
- 780 Ge motse o tlogetšwe a o tlogêlwa o eme? ... 2052-2053
- 781 Naa ke'ng baloyi, selo ba ka dirwago; sa
ja sa hlabologa(sic)? 2054-2058
- 782 O bjwetše peu ya mphoka Morwammakubu 2059-2062
- 783 Naa e be e le efe mekgwa ya dithekišetšano
ka Sepedi? 2063-2066
- 784 Naa botšhepi bja bontle bja motho ke'ng? ... 2067-2069
- 785 A tsebô ya bagologolo e be efoba botšhepi
bja kantle fêla? 2070
- 786 A mosadi a ka dirwa go bêlêga ngwana ofe le
ofe ka go rata? 2071-2072
- 787 Marota goba Babinanoko go kgabišwa mmele wa
bona kaang? 2073-2074
- 788 Khudu ga e lahlê legapi la yôna - go boletše
mogologolo 2075-2077
- 789 Phôfôlô ya molomo ga e na letlalô 2078-2080
- 790 Boseya: leseyá le utliwa bjang go thôma go
belegweng? 2081-2085
- 791 A mosadi ge pêlêgô e thatafile go dirwaang? 2086

1039

K34 / 120

2

2042

Kgaoganyô 775

Go sêba le tshêbô goba tshebi go fapana bjang?

Putšhišo ye, e sa fele e le ya kgaoganyô 774; mafelelong a dikgapetla - puku palô XXV.

Lentšu le phekaganelago go sêba le tshêbô ka mmolêlô wa borrowešu, go šitiša soëma se rego: 'Tshebi ya diraa(manaba) ga e bolawe'. Moithuti wa diëma le mekgwa ya borakgolo a elehlôkô gore Marota e be e se batho ba go rata go timeletša leloko la kgoši goba kgošana efe le efe, aowa; le ge e le gore bonaba bo laoletšwe go hlasêla ba Mongatana: ke baka la go sa rate go senya bogošana. Tshebi ya diraa ga e fele eba gôna goo loma kgoši Phaswane Nkgonyeletše Mašabêla tsêbê gomme madiraa le wôna a ngamole mphiri gomme kgoši yewo e thobê le segagarana sa banna baloti ba mmele wa gagwê. Go rialo; ga se ba Mongatana fêla; Marota ga a ke a bolaya kgoši ka marumô - mehlôlô!

Go sêba: borrowešu ba be ba re go sêba go na le:

a) segaditšong bjowe bo fehlagô diphapanô ka gare ga kgôrô, e le ka go thulêla yo mongwe sewo mogaditšong wa gago a se dirilego, gomme mosebi a itše ke sêbêla ngwanabo goba wa leloko goba bakwani; bjale tshêbô ya tswala tšukudu - molato o mogolo.

b) bophôkgô: engwe tshêbô ba be ba re ge o sêba thuuri, tšukudu goba phôkgô goba mofenyi wa gago, o Širilê(sic) goba o namêlê mohlare, ka gore a sa go betheego o tlo go lefiša go tšwêla-ntlwana; go go fa maele gore maina a batho ga a hapalwê dikêtô goba go lahla-legare phokeng ka wôna.

2043

c) molaetša: thutô ya maahlô le tsêbê mo mengwageng ye masometharošupa, kgôrôkgolo ya Marota ka pušo ya kgoši Sekhukhune II le morwaye moswaredi Morwamotšhe Sekhukhune, ga se gwa ke go

tlišwa molato wa basekišane mabapi le go sēbana goba ditshebanō - (go riano mongwadi wa kgōrōkgolo ya Marota 1921-1958).

Ditshebanō le ditshekišanō di tletše malapa le dikgōrō mo leagong la Babinanoko, eupja ga di fihlišwe go kgōrō ya mošate; le ge monkō wa tšona o ka ſwahla diphawo go(ba) wa thabogo(sic) mafata a kgōrō yewo, pelaélō ga e gōna diakwaneng. Ke gore ba mošate ga se bakobedi ba ditaba tša dikgōrō le malapa a batho. Mošate wa Marota o bjalo ka ngwana, o fepja ke melato yewo i tlišwago go wōna ka bobona bobantherabare-ke-ya-utswa goba ke lehodu.

Kōtlōkgolo: ka moka balaki ba kgōrōkgolo ge a ka tšweletša goba bohwirihwiri go sebešo se sa diakwane, mokgōma goba mokgō-mana yo bjalo, o kgorometšwa ka dietsē ditokelong tša letlatswa la dikahlolo tša kgōrō ya borēna bja Serota.

Le ge mo go kgaoganyō ye, go sa bolélwē maina a bakgōma le bakgomana bawo ba khudugilego ka dikgorong le dikgorwaneng ba sa tomola lefata, ka mokgwa le molaō wa Marota; ebilego ba hlokišwa madulo ka gare ga boahlodi ka baka la go tšama ba  l la(w l la) maaka ba tsebago le nankhono; dikgōrwana tša bona di kgole le kg  t  t a t hwene - ke gore, kgole le mošate wa gabon a bawo ba ithakile ka bohwirihwiri.

A marupi aa letwa ge go sa t o khudugwa ka lebakanyana?

Nka fo re mm! Eupja e sego marope(marupi) ka bophara, le ge Bapedi bakhwe ba Lellelateng, ga e sa le ba tlog  lana le magagabon a kuwa Bokgatla ga Mot  ha, ga se ba ke ba eba le marope a bona awe ikilego ya ba tul  l  go swana le Bogwa  a le

Mogokgomeng Tubatse, le go madulo aa: Phiri(ng) ga Masemola le Mosêêgô - Ntswaneng - Tšate le Masehleng. Ka moka felo fawo Marota a khudušitswe ke dintwa le diphapang tša motse wa bôna bjaleka Masehleng Geeinede(sic) e bilego go se kwane ga bona ka noši ba ntlokgolo.

Borrawešu ba be ba re, tlhôkômôlô e kgolo ya bona maruping e fo ba fawo go bulukilwego goba mabitla a bawo ba tsebagalago, e lego mo go robetšego dikgoši goba kgošikgolo; go swana le kgoši Sekwati I le mellotima Thorometšane le morwaye Sekhukhune sa bobedi. Mabitla aa a tlo tsebagala neng le neng ge Bapedi ba sa kgologile mokgwa wa go rapêla badimo(bahu) ka dilôba (dihlabêlô) ge go kgopêlwa maru(pula).

Mabitla a batho baa, a hlokometšwe kudu le go fele go gakolêlwa ba boreneng gore yo mongwe le yo mongwe yo a swantšego ke go robatšwa kgauswi le bona a tle a hwetše marôbalô ka tsogong lefe goba ka maotong le go sametša hlogo kaye, goba kgauswinyana le mang? Mokgwa woo o dirwa dikgorong ka moka tša Babinanoko, eupja ge mang le mang, a be a nyetše basadi ba motlalo ga ba bolokwe ka ſakeng ka moka, aowaa, ga e se fêla bengkgôrô, ke gore monnamogolo le morwaye le basadi ba bona ba bagolo fêla.

Go leta mabitla maruping go gôna go batho bawo ba nalego kgônônô ya batho bawo ba fatollago magata(skull) a batho, go dira digobanywa tša maboloyi a ditsebjana tša mabolotsana ka mekgwana ya dingakabaloyi. Ke ka baka lewo borakgolokhukhu ba nago ba boloka batho ka malapeng gomme le mehleng yeno ba e sego Majakana e sa le tselakgologolo.

Bapedi mabitla a bona, banna le basadi, ba a hlokometše kudu, se kgopamilego ke go boloka bahu madulong le marôbalong

1039

a bona ka mathuding le ka mafuri a malapa a bona; go a ſitiſa bana boeketlo ge ba le nnoši.

Go aaga marope a bakudugi: Borraweſu ga se ba ke ba eba le kgananö, ga e se fela go bontšha go mokhudugèla dika tſewo di ilelwago felo fawo fèla, bjalekage le bona ba laetšwa dika tša bawe ba khudugetšego maruping a bona bjaleka Matjie le Makola mo Mohlaletse(Strafland - Paradys) le ge go tsebagetše kudu gore Bavenda, Maroka ba ga Sekörörö le Magadimana ba kile ba aga ntshe ka ngwaga wa 1838 goba pijana ga fawo. Mokgalabje yo mongwe yena o re: 'Magadimana ba kile ba aga fa Mohlaletse, ge Marotabogolo(sic) ba sa agile gaye Mogokgomeng pijana ga 'impi' ya Mosilikatse. Go bonagala gore ke therešo ka gore kgošana Mampuru o belegwe Tubatse le ba mphathö wa Manala le Madikwa.

2046

Kgaoganyö 777

Naa ke dife dikana tše sa bonwago maruping a Marota?

Borraweſu ba be ba re ge ba thabile, ba fele ba re, fa go kilego gwa dula motho ga go ſite, le moo a bapadišago digotlwana tša gagwe ntshe o fele a ſiya sekana gore bohle ba tlogo gata ntshe ba fele ba bona gore batho ba kile ba bapala mo.

Ge ba bolabola ke mephatho ye kilego ya bolotšwa gaye Tubatse, ka kgonthe o tšame o bôna dikana tša merakwana e bitšwago dipshiri bjaleka diolwana, se laetša gore fa go kile gwa bolotšwa lebollo la masogana gomme dika tša bona ſidi: ge mephathö e hlatlamana le tšona dikana di a atafala. Kgopolole ya mogologolo yewo wa bagologolo, e be e na le tlhaologanyö e kgolo gomme ya dirèla mohola go bahlokomedi , le ba

mehleng yeno. Mola mogologolo yo a se ke a dira diotlwana tše, mehleng yeno re ka be re se na therešo gore, borakgolo-khukhu ba rena e bile baagi ba tikologo ye ya Bopedi, goba Sekhukhuneland; gomme mokgwana woo le Babina(sic) e bego e le Mapono kgajana ba o dira gore bana ba baneng ba bona ba tlê ba bone dikana tše gore borrowešu le bona e be e le babolotšhi. Le ge borrowešu ba kgopamišitše therešo ya Beibele, ba i dirile bohlola ba re ke kôma(maka), e le ka baka la lejo-legolo la boramogolo, le boletšego ke morwa wa Ngakamere a gore: 'Tatane nthute go êpa medu gomme ga e le maanô a go ja wôna o ka se nthute!'

Mo dikgapetleng tša palô ye XXVI, borakgolokhukhu ba swayiwa kgopolو ya mohola go Thamaga ya Mabjana ka gobane ge e be e se dipshiri tše tša merakwana, re ka be re hlôka bohlatse bja Bopedi bja rena, goba ke re 'Bopian' - Bapedipedi; boethetewo bja Marota le mo khwiting ya Tubatse bonwa gaye Mogomeng le Bogwaša go fihlêla Mosêègô, Masehleng le Mohlaletse. Lehono re bona banna ba bohlale, ba bonego gore phenyô ya bona e ka fo bolêlwa ka dipuku gomme go bawa(sic) ba sa fahlilwego ba diretšwe seka, ka lefsika le ngwadilwe maina a bagale ba ntwa ya 1877, ya kgoši Sekhukhune I thubaganyô ka Maisimane le Maburu, Mapulana le Mampaye le Maswatse; lefsika le samentetšwe mo kgauswi le mphoma wa Ntswaneng: se ke molaetšo gore bana ba baneng ba bona ba tle ba be le tsebo gore borrowešu ba fentše kgoši Sekhukhune I ka ngwaga wo wa 1877(April); ke ge mabêlê diako a kgêthwa dinopodi.

Babdi ba 'Biblical Historic', ba tseba gore mohlaang wola setšhaba sa Baheberu se tšhetše noka ya Joradane, se kgobokantše maswikana go dira goba go dirêla ditlogolwana tša sôna segopotšo

1039

K34/120

7

se se rego, borrawešu ba klakile bogolobobe gomme ba tlile ba khutša ditapišegong fa ka tšatši le kgwedi le ngwaga woo ...
Mogologolo yo mongwe o itše a re: 'Nna ke a tseba gore, temana ye e tlo fihlēlēla le go ba dikgopolwana tše kopanyana gomme ba tlo egatikela ka dinawō, eupja ba megopolo e metelele, banna le basadi, ba tlo buna bohwa.

2048

Kgaogany8 778

Naa dikanyana tše bōnwago, e fo ba tša Marota fēla?

Aowaal Bauba, borrawešu ga ba rialo, ba be ba re ga se bona fēla, eupja le gōna mo khwiting ya noka ya Tubatse ba re ba hweditše Batubatse; gomme ba re batho ba ba tlile pelepele ga kgoši Lellelateng gammōgō le balatedi ba gagwe ba dula naga ye.

Kantle le go fa tlhathollo ya ditšhaba tšewo Bapedi ba ba amogilego matlana a tšōna, go felwe go tšame go bōnwa dikana tša mediro (mešumo) ya diatla ya banna, go bōnwa mayedi a tšhipi ga batho bawo ba be ba tološa matlapana ba rula mehola ya senna a tša metse ya bona.

Ka lehlakoreng la basadi, marupi afe le afe go tšame(tšamiwa) go bōnwa le go hwetšwa dipeyana tša dipitšana le memētana goba dikēkē le dikēkana(broken pieces of clay pots) tša bogologolo bja bagologolo.

Dipitšana tše le dikēkē tše e be e le tša go faaga maašwa (magōbō), gomme dikēkē e le tša go apeya malwa le go gobēlēla dinama tša dikgomo le diphōfōlō tše kgolo bjaloča ditlou, dinare, dikgokong le tše dingwe tša mohuta ya setšōna.

1039

Mohlalefi yo mongwe: o itše a re: 'A bagologolo ba ba rutilwe ke mang go dira dipitša tša go nwêla le go apeya; go tshuma letsopa ka mollo?'

Mofetudi a re: 'Dilo kamoka tše dirwago tše thata ka mollo, di felwe mohlaang wola motho a fiwa mollo goba a newa tsebo ya mollo le mohola wa wôna kgalekgale tlhagong ya motho.

2049

Kgaoganyö 779

Naa ke mediro efe borakgolo le borrowešu le mmaweshu ba bego ba e dira?

Putšhišo ye, e tlo ba mohola ka kudukudu go bana ba mehleng yeno, bawo ba fahlogilego bophelong bja metseng ya makgowa gomme ba se nago tsebo ka phelo ya borakgolokhukhu ba bona, gomme ba hloma nke se ba lego sôna ke sa tlhagô ya segagabobona; gomme go se bjalo.

Ka mabaka a mangwe, le bona barutiši ba dikolo goba bahlahlofi ba dikolo, ba ka hlagiša putšhišo ye ba re go morutwana ofe le ofe: 'Nke o mphê ka botlalö ka tša maphalo a borakgolo goba borrowešu ba bogologolo!'

Masogana le methepa ba bantšhi ga ba epôna se ba lego sôna lehono, ba fo re ke bjona bophelo bja borakgolo ba bona, aowa; ga se bjona bja gabe renâ ſebos:

- a) Banna: monna ke thathô ya motse, mediro ya gagwê ſie:- go rêma dikôkwane, mahlömö, diphalälö, dinti le go garola molope, bjale a thömê go  pêla dikôkwane le go beya thapalêgô; morago ga go bupilwe lebôbtô ke basadi bjalo o fêra hlaaka le go rulêla.
- b) Go rêma mafata a kgôrô, go tiêlêla mašaka a dihuswane,

go rēma ditšaang mašemong, go dula ka masēmē ga banna ka moka
mabapi le mokgoši ya manaba goba makgēma goba sebatakgom!

c) Tša lapa mabothata go mosadi goba basadi le bana, ga(sic)
2050 apariwang bošego le mosegaré, marega le lehlabula. Monna o
swanetše go tšwa masolo a go bolaya diphōfōlō mmōgō le banna
ba yaang masolong. Ge monna e le motho yo a se nang ditshware-
lēlō a tišeletše masolong, 'lefata ga le bowe fēla' - go itšano
mogologolo.

Matlalō ka moka a diphōfōlō le dibatana le a dikgomo le
dipudi le dinku, a na le mohola wa ditšwarō go banna le basadi
le baana, le dikobo tša bošego le mosegaré. Matlalō a se nago
mohola mmeleng wa motho ke a tlou, kubu, thakadu le mpja-molahlwā-
le-boyaa. Ge monna goba lesogana a sa masolong, o bonwa senya-
bere, ke gore mafēlēlō a diota; banna ba fele ba re ke malapa
a ilego le boori, naa o tlo nyala morwedi wa mang? Dišaparēgō
di phumulwa ke lefata ga le bowe fēla, ga išita go hlabiwa
mokgoši gothwe bēlēbēlē-tšieeng! Basadi le mathari, methepa le
bomampanatshēhlana go ponwaponwa go tšewa magapanwa go gōlēla
tšie.

d) Basadi: modiro wa basadi wa malapa, go hlatsiwa ke monna
wa bogologolo wa Moisimane, o itše a re: 'There is no best place
like home!' Lapa ke mosadi, ga le se na mosadi le bitšwa
letlawa, bjaleka legapanwa ga le se na selo le fo go kgokološwa
ke sesesetšana; mosadi ke lapa, go itšano borrowešu. Ge ngwan-
nyana a sa kgahlwe ke tirwana goba ditirwana tša malapanwa a go
tswalatswaletša, naa o tlo tla a kgahlwa ke'ng ditirong tša
bogolong; re kwele mokgalabje moruti John Winter a fele a re
go borrowešu: 'Thutēla bogolong e ya rōba!'

2051 Seēma se sa moruti yo, se tiiša bohlatse go thuto ya kgošikgolo ya bogologolo bja bagologolo, se rego: 'Mohlaro o tenollwa e sa le o monana', gomme le mehleng yeno, ge ngwana a sa kgologane le ba sekolo e sa le yo monyana, naa e tlo ba eng mohlaang e le monna, gomme a swanetše ke go lebana le lapa le mabothata a bophelo bja lefase?

Borrawešu ba be ba re gapeletše go tšwaa le dikromo goba dihuswane Šakeng, ba hlaboša seēma ba re: 'Tloga-tloga e tloga gaalē, modiši wa kgomo o tšwaa nayo Šakeng, lehlabula di tswala a ija kgatswetshi!'

Le dikomeng tša Sepedi, bana ba mafyšwega(sic) ba gapeletšewa le ka ditšhošetšo tša kgobogo gore bagwēra ba gago ba tlo tla ba go kwēra ba re o lešoboro, bjano ngwana a ekgafēlē mabothateng a kgobogo - a ye komeng (makeng).

Thamaga ya Mabjana le yōna e tiišeletše bohlatse gore ga e gōna pitša ye e ka apeyago dijo tše bose e sa hlatswiwa ka meetse a go sēeka. Meetse ke gore thuto ya tlhagō, e gobantswe le thuto ya mangwalō, thuto ya diatla le bjōökō le pelo; gammōgō le bathušane ba tšona e lego motho ka go rereša.

Mogologolo yo mongwe a re: 'Motho ke sebatana o wa dikwa'. Ngwana a se ke a kgasetše, batswadi babedi ge kgōnagalō e hwetše, laetšang ngwana tsela ya moswane ga e le monna goba mosadi; le se mo tlogeleleng la re dinaye. Boetshōlō bja ka moso, o tlo bo pharēga go batswadi a re ka gobane ba be ba sa nthate, ba rata Ngwato goba Pheladi.

1039
2052

K34/120 //

Kgaoganyö 780

Ge motse o tlogetšwe, a o tlogēlwa o eme?

Bauba a Ngwatö! Ye putšhišo, borrawešu ba re motse o tee fēla wo borakgolokhukhu ba bona, ba go o tlogēla o eme gomme wōna ke kuwa Bokgatla, ge mokgalabje Dihlašane a neela morwaye mahlatse a karogano selebaneng sa Babinakgabo - tudu(aap).

Le ge ka mabaka a mangwe, dikhuupe¹⁾ tša dikgōöna (hem) tša ba bangwe, re re re bona nke ga re bone, dikhudugo ka moka, ka mekgwa le melaö ya bakhudugi, go rwala(sic) tšohle gomme ka boomo go ka tlogēlwa tšhilö le patolo; ga e le malwala (grinding stones) wōna ba matla ga e le gore bokhudugēlö ga bo kgole kudu, ba bowēla a rwalwe ka dihlōgō. Se se dirwa ke basadi ba matla. Gaye Mogokgomeng le ka gaye Ntswaneng (Tsate - Mosēëggō), go tshwentšwe ka baka la tēhitlanö ya marumō gomme ge Marota a agile Masehleng (Geeinede) bontšhi bo theogile thaba go tšeya dikaago le mafata a dikgōrō tšabo bona (1883) gore kgoši Mampuru a swarwa.

Bapedi ga ba na kidišo ya dithutlēëla, go felo fawo ba khudugago ntshe, le se sengwe sa diëma tša bona se re: 'Mahlaku a maswaa, a ethēkga ka maatala' - bahlwe ba di bona ga ba swane le babogedi, le ge Marota a khudušitšwe ka kgapeletšo le go lahlwa go ya 'Strafland' Mohlaletse, ba bowēla go thotha medirö ya diatla tša bona Geeinede 1894.

2053 Molaetša wa mehlöölö: Borrawešu le bommawešu le bona re ba kwele ge ba re mohlöölö woo wa kgoši Sekwati l, ga se ba ke ba ekwa borraabo ba o laodiša, banna ba Manala, Madikwa le Makgola ba sa kgerela mešwa dibešo tša mellö dikgōrong. E be e le ka ngwaga wa 1903, ge badimo ba tšwaa Phiring ga Masemola, ba khudugēla ka gaye Mosēëggō; ba rwele dikhuduga ka moka tša mediro

ya bona ya diatla, banna le basadi, gomme ba bangwe banna ba rwele baana hlwehlwele. Basadi le mathari go belegwe bana (maseya) ka magetleng, se ke wôna molaetsa gore motho ga a khuduga, o sepela le dilwana tsa gagwe ka moka gore pelo ya gagwe e se belaelê morago. Pontsho ye ya kgoši Sekwati 1 ke mohlôlô wa thuto e ka godimogodimo go dithuto le baithuti ba Beibele.

- 1) khuupe - dikhuupe: mantšu aa: khuupe - khuupe le khuparèla goba dikhuparèlwa, ke mantšu a mathatanyana eupja a dirišwa kudu go dipapadišane tša ba banyane. Mo kgaoganyong e, a rethenywa ka go se kwešwe ga mabakanyana le menyaaga ye 1835 le 1848; mephathò e mene ga e kgônanè go fana sebaka sa mengwaga e ſupilego. Bapedi ba bolotša masogana ka ſielana ka mengwaga ye ſupago, mephathò e mene e ka bolotšwa bjang ka mengwaga e lesomenne naa? - 1835½ - 1848½ = 13+1=14.

2054

Kgaogany8 781

Naa ke'ng baloyi selo ba ka dirwago sa ja sa hlapologa?

Ga go arabêlwê këtaëta go hlôôgôputšhišo, ka gore boloyi ke mpho e ngwe ya mabobe ka moka mo leagong la ditšhata ka moka mehutahuta, ge ekabe batho ba tsebago boloyi ba kabe ba tsebja ka mmala goba mohutsa, e be e tlo ba tshwanêlô gore ba fedišwe mo lefaseng. Gomme bothata go phethagala seëma sa kgoši Sekhukhune wa bobedi o be a fele a swantšha a re: 'Matêtê a dirilego ke Modimo ga a kgônêgê, a bopa botse le bobe gomme a ra motho a re, ekgêthêlê se o se ratago; motho a kgêtha boloyi bja go bolaya bongwanabo'.

Mohlwaadikwa monna wa mphathô wa Mankwe a kgošana Seraki Sekhukhune Sekwati, mokgômhana Nkgathô 'Mafsikeng' Molôkê Lefsifsi, a re: 'Bauba a Ngwatô a Bauba! Ge o rata go ithuta boloyi wa bo

tseba tsibitsibi, monna o ithuta ka go bolaya mosadi wa gagwe wa mathômô gore a tlee a hwetše pheko le thôlwane ya go rereša; gomme mosadi le yêna o ithuta ka go bolaya ngwana wa mpa ya gagwê wa matshibolo: le ge ngwana yewo e ka ba yo botsana bjang, ga go fetoge o swanetše go mo iša bodulabahu goba mosadi e ka ba yo botse bjang. Monna yewo o tlemegile go mo robatša bohuna-matôlô. Le ge mohlomong o ka rata go hlanbgâla kwanô le kênêlanô, kgônagalô ga e sa kgônafala ka gore tshidiboloyi 2055 e šetše e hhabitšwe(sic) monwaneng wa gago wa tshupabaloyi (index finger). Sephethô ke gore mohlabêlwa a gafa(sic) goba a hwe lehu la masetlapelo la go ratharatha le boipolelo bja sewo a bego a ekemišeditšego go se dira(diragatša).

Tometšo: Gare ga ditometšo le dikgobanyo ka moka tša go fetolanya maleko a ditshidi tša go fetoša maleeya a ditšhošetšo ka dithuuri, hlôgô ya tšôna ke lekobêla la sewôthane(seôthane) - ke gore nama ye thasotšwego setopong sa mothomohu, gomme ka yôna go kgônagatšwa go diragatša nôga; eupja le ge e bonwa e phela ga ije ga e hlapologe.

Thuuri: Dithušanyana tše phelago gomme di ija, di nwago, di hlapologago, ke metsâlolo - mekgaritswane(mahopane); phelo le tlhaagô ya yôna - ke gore di hlodilwe ke mohlaase wa ntši-rampekile (fly).

Mohlomong o tlo re bjang! Lemoga ge, o bolaile mogatšaago goba ngwana wa gago, gomme o mo epetše lebitleng ibile moloti wa lôna ke wene ka noši; o ka palêlwa bjang go dira se o lai-lwego go se humêla? Tsoma lehlakanoka o le fêhlê dinokwana tše, di tšwelelane bjale o le ſimâgê godimo ga lebitla, mola o kwele gore le hlabile godimo ga setopo ge o tematemiša, le tlogelê

1039

gomme o fele o hlôlêla. Mohlaang ntšhi goba dintšhi di theogêlago ka nthobana ye ya lehlakanoka gomme tša fihla godimo (ga) setopo, di nyêla mohlaase dibookwana agaa! Tomola noopa ye ya gago, o tlo hwetša go tleetše mohlaase e bile o rotoga ka nthobana yewo gomme wa phethagatša ditaêlô; gomme o tlo ba morui wa metsololo wa ba wa abêla barwedi ba gago ba ya nayo bogadi goba magadi. Ga ke go kwe, naa ke tlo baafa dibookwana tše? Aowa Bauba Ngwato! Ga ke rianô, wene tsoma lebeea o rothothêlê mohlaasana(mehlaasana) ye ka mo lebeeng gomme o apeše ka leokodi(wool). O khurumêlê gabotse le megašwana goba dikuduudu tša magogwana. O fele o phatêla motapana wa boušwana bja mabêlê goba leotšana. Gomme ka gore e le mohola wa pelo ya gago, o tlo bona ka morago ga matšatsšinyana, dibookwana tšela(tšeela) di fetogile mekgaritswane ya mebalana e meramaganyana ya bothupjanyana; gomme o e fepa ka se le wene o se jago.

Naa bana ba gago, ge ba bona dilwanyana tše ba sa di tsebego ka moc lapeng ba reng? Bauba a Ngwato, o wa rereša! Bana ba lapa le laka nna moreku - ke etekolotše, e ka fo re kootse ngwana yo di mo ganago a tšama a bolêla a re ka gešu re na le metsololo, gomme ngwana yo bjalo ke gore boloyi bo a mo gana.

Noga: Ga se lebaka le leteteletšana, aowa, ke gôna bjalo ka pušo ya moswaredi chieftain Kgoloko Sekwati Thulare, le ge leina la motho yewo le sa laodišwe mo kgaoganyong ye, mosadi Hlapogadi o be a phela ka pelaêlô e kgolo ka lapeng la gagwe, a sa hwetše selo sa punô tšhemong, a fele a görôga ka mabaka a ga go bunwe a išitše matsogo ka mahwafeng. Gomme boraatseba ba mo eletša 2057 gore tabogana o etše basadi ba bangwe. Bjaloge, mohlologadi

wa batho ke ge a re: 'Maseraa!' Goba 'sešaane sa basadi!' A tabogana a ba a kwa gore go na le mosaditsôkô. Ke ge a fihla go mosadi yewo gomme a re: 'Ke tlide go wene Mogwešadi, ke tlaišega ka ditlalana tša lapa, le ge ke lema go swana le basadi ka moka, gomme dipeu di mele gabotse, e tlo fo re sehleng sa mohlagolo - mohlaaba o thômê go nkgakantšha; e be ke gôna ga ke hweletše'. 'Ke ya go kwa Mogwešadi, bjale o re nna ke reng? Aowa ke re etša basadi, ke go lebantše'. 'Afaee! O tlo kgôna! A o tsoma go mpônêla, o be mosadi, ariye o tlee le mosela wa nku(kgaapa), o tlee nawo fa go nna'. Mogwešadi a o tliša.

Bjalo mosadi-moloyi a telekanya, a re go Mogwešadi: 'Ariye o tliše boloko bja kgomo bjo e sa lego bjo buswa le thôôtse ya phoodi le pitšana ya lefiswana: Tiragatšo (a) mosela wa nku, wa alêlwa ka lefiswaneng; (b) bolôkô bja kgomo bja alêlwa godimo ga mosela; (c) thôôtse ya tômélwa ka gare; (d) mobu wa khupetšwa, taêlô; (f) meetsana neng le neng gors bolôkô bo se bolawe ke lešitlwane (kômélêlô ya bolwetšhi bja manthane - lehwele). Beya lefeswana kuthamong fawo go sepelago wene fela; ngwanaa! Kôma ye yaka, o be mosadisadi o nthugile, gomme mabêlê ſiawo.

Ka letšatši le lengwe ge Mogwešadi a eya mola phirikatseng ya gagwe, o hwetša thôôtsê yela ya phoodi e medile; ka le lengwe gape o hweditše e ntšhitše molebô e naaba; ka le lengwe gape o hwetša molebê(sic) wola o fetugile e le nôga; Mogwešadi a tsênwa ke masêmê ya ba bja mpja le phiri tšhemong ya gagwê.

Mosadimoloyi ge a fele a gahlana le Mogwešadi a re, go bjang ka mašemong. Mogwešadi a fetola a re - aowaa; mabêlê a gola gabotsana. Kganthe le lenawô ga a sa gata, o boifa makatika wa dirilego.

Eitše ka letšatši le leng, mamoloyi a tsogēla go mogwēra wa gagwe, gore a ye naye go bona phetogo ya mohlaaba - ke gore mabēlē ga e le dimemeru. Eitše ge ba fihla molaa phirikatsaneng, Mogošadi a katakatela ka santhagō, mamoloyi a fo sepele(la)pele a fihla lefiswaneng a e hwetša - madira-ka-boomo a gagwē a gogolēla ka moka, a phutha ngalabotha a kga motswiri a re: 'Ngwanaa o tlo mpōna! Sešaane kōma basadi!'

Naa magoši goba Mmušo go ka ba kgōnagalō gore go agiwe unibesiti ya boloyi? Taba ye bjalo e ka ba mohlolo, ka gore boloyi bo ganana le Beibele e kgēthwa ya Moshe le baprofeta le kgwēranō empshaa ya Kristus Jesus.

Boloyi ga bo age, bo a tēhitlanya, ditšhaba tše kgologilego boloyi ga ba na motse wa boeketlo gomme le molaš ba ka se be nawō. Ke ka baka lewo kgoši Sekhukhune wa pele a bego a bolaya moloyi ga a tantšwe ke dipheko tša dingaka-baloyi.

Mogologolo wa baloyi o itše a kgētha goba a fiwa bomadimabe mo bophelong bjo lego bjo botlāgo ka mcrago ga lehu.

O bjwetše peu ya mphoka Morwammakubu

Kgōrō ya Manaleng mo Mohlaletse 'ina le e reetšwe ke mong wa yōna mokgōmana Motubatse (Makoroganye) Sekwati Thulare, go sa agilwe Masehleng (Geeinede) 1883, a e reela bjalekage e le monna wa mphathō wa Manala a Phiring^{kuwa} Masemola gomme e le ka tshwanēlō ka gore e le yo mong wa barwa ba kgoši ya khutšo (Sekwati I). Mokgōmana yo, e le bja mpja-le-phiri go kgošana Mampuru ka gore mokgōmana Motubatse a be a sa rate go hlanōgēla

kgoši Sekhukhune I; le kgošana Kgoloko Sekwati Thulare e be e le yo mongwe yo a hloilego monna yo wa Manala ka gore a be a eme le mohumagadi Kogolakae Sekhukhune Sekwati, ge Kgoloko a re morwaye Kgolane a swarèlè Klein Sekhukhune sedulo sa bogoshi bja Marota.

"O bjwetše peu ya mphoka Morwammakubu." Seëma sa bora-kgolokhukhu se se rego: 'Go šala le borangwane ke molahlègô'. Ka ngwaga wa 1897, mokgômana Sekgothe Stephen Motubatse Sekwati a tshwenyega kudu ge morwaye Motubatse a paletswe ke go bolla le ba mphathô wa Matuba a Lepôô a Sekhukhune II; gomme e be e le ka baka la bokôkana bja morwaye.

Ka ngwaga wa 1901 mokgômana Sekgothe o biletswa gaye badi-mong. Ka ngwaga wa 1904 mphathô wa Mangana a kgošana Phathudi Morwamotše Sekhukhune wa hlagišwa bodikana, bjalo lesogana Motubatse a tsenywa morotong, eupja le ge mokgômana Mogase monnago Samakgalwa a utile tau molopeng a se ke a thuša selo;

2060 ka gore o be a se ngwana yo a ka mmolotsago. Eitše ka ngwaga wa 1910 ge Makgola a kgošana Kqagudi Morwamotše Sekhukhune gomme kgoši Sekhukhune II; a khudugêla ka thitong ya Lepôô, mokgômana Morwammakubu (Mogase) a re: 'Agee nkeke!' Ke ge a khudiša kgôrwana ya Manaleng a fetolanya leina a re ke ka ga Mogase gomme e le gore o utulla se se lego ka kgopolong ya gagwe gore bana ba gagwe e tle e be ba kgati ya kapele go bana ba ngwanamogolwane; gomme maradiana a a dirêga eupja Marota a re mehlolo - morwammakubu bjang! Kgati ya kôma ya Serota, ga e sa le go tlogeng gaye Mogokgomeng Tubatse, ga se ya ke e amogiwa mong wa yôna, wene o ka fetiša bana ba Samakgalwa ka lehumo goba botsetedi bja kgôrôkgolo ya Marota; eupja e sego ka kgati ya

mekgwa le melaô ya Babinanoko ba setšhaba sa Thulare, aowaowaa!

Mokgwa wo wa go dirwa ke kgoši Sekwati I wa kweletšo(sic) (confiscation) i bile wa go amoga bagolwane ba bakgômana goba boradikgôrô ditokêlô tša madi a go tswalwa eupja kgati yôna ke bohwa bja yewo bo mo lebanego; go boifiwa badimo ba mma-lebêkô.

Marota mokgwa wa bôna ba ka go amoga bogošana, eupja ga e le kgati ya segagabobona ya kôma ba boifa kudu. Go bonagala gore tsebo e gôna go mokgwana woo ka gore le yêna morêna wa khutšo o re: 'Ke phaalô ya go fala mathoko, bogare ke boifa mong wa kobo!

Borrawešu ba be ba re botša ba re ba kwele borragobona ba re: 'Lesolo la motho ga le kopane'. Ge o logêla wageno maanô, ba bangwe ba gabu ngwanabo motho yo, kgopolole tša bona ga di swane le ya gago selogamaanô. Ge yo rangwane a re kgoromeletša go Makgowa, kganthe yêna o be a gopotše gore re tlo ya le sefifi gomme lapa la mogolwane la fetoga letlawa goba la boori, gomme Mmupi(Mmopi) wa bohle ga se a rata monaganô o bjalo; o re kgoromeditše mowe re tšogo tšeya bohlale le mohola wa tlhaol-ganyo; ya tšewo yêna ka noši a se go a di fihlêlêla ebile o robetše go badimo.

Molaetsa wo mongwe, ka letšatši la go rêêla maina a bana ba kgôrô ya Manaleng (1941), mokgômana Tsêkê Morêwane Sekwati a kgethilwe ke mokgômana Mogase gore e be moreti wa maina a bagagwe bana ga go hlabošwa leina. Gomme ka go bana ba mokgômana Motubatse Sekgothe Motubatse go kgethilwe mokgômana Thulare Tsêkê. Hlakudi e le moreti wa bana ba Motubatse. Eitše ge go bitšwa ba rêlwa maina, Morwammakubu a kgohlaganya Sekgothe le

morwaye Lebidike, Marota a re mehlolo! A go tlêš ngwana Sekgothe pele gomme e be gôna a ka ſuthêlêlagô monnaagwe Lebidike. Morwammakubu le Makhakhasane ba ſegama. Ke ge bohle ba lemoga gore yo Mogase o kokobetša lapa le la mogolwane. Le basitsana ba be ba ile motageng gwa dirwa sewo, phapang ya ba ya tlišwa go bakgôrô ya Matjana, molamô wa tiya leſepa!

2062

Mokgômana Mogase Morwammakubu Motubatse Sekwati Thulare e be e le monna wa kgôrôkgolo ya Marota, mererong ka moka le go bôtêga dithopeng, e le wa dikeletšo le tlhokomôlô eupja leagô la lapa la mogolwane, o a ekemiſeditše go le dikediša mosegaré wa ſekgalêlla. Gomme badimo babo ba ganne, ga retsegó morwaye mokgômana Lebidike, eupja bomadimabe go yêna efoba gore le 'Aa' gaa e tsebe. Lesogana le mmagwe ke Mmudi, morwedi wa mogologolo Kgoši Sekhukhune sa pele, bjalekage ka mekgwa le melaô ya Sepedi leina la mohu le sa hwêlêlê.

Lesogana e lego mokgômana Sekgothe, mmagwe ke Sehludi gomme yêna ke morwedi wa mokgômana Tswaledi Makgeru ka Tšatane. Sekgothe Stephen ke monna wa go rata thuto gomme le go kgêmâtha mebolêlô ya Babašweu ga a belaetše. Mehleng yeno ke mothuši wa barutiši ba dikolo kuwa bohlabatšatši Mapulaneng 1957.

1039

K34/120

20

2063

Kgaoganyö 783

Naa e be e le efe mekgwa ya dithekišetšanö ka Sepedi?

Seëma sa borakgolokhukhu ba boletše ba re: 'Ke a lewa ke ya moreki'. Yo mongwe mogologolo a bolèla a re: 'Bôya bo sa rekwego bo hlöka mmapatšhi'.

Mekgwa ya kgale ya borrawešu efoba kgodiségong ya tšona diëma tše ka godingwana, ka gore le ge o patiwa go fo swana le go pateletsä morekiši ka gore 'boya bo sa rekwego bo hlöka mmapatšhi':-

1) Kgomo e tlöba ya ôta, e fele o re ke tlo e bapatša ka menyanya ya manyalo gomme o ritšaritsa o nyatša dithojana; wa ba wa lôba - ya timêla goba go hwa ka malwetšana a diruiwa.

2) Mabêlê a senywa ke leruru goba tšhuupa kagare ga sešego e fele o re ke tlo a bapatša go bawo ba šaparegilego ka tša mehlokolo; gomme a ba a senyêla ruri wa lôba wa ba wa palêlwa ke go a sediša bongwaneno.

3) Mehliwâela ya dipela, ditšhipa le diphukubjwe ya senywa ke tšhwâlê ka mathuding e hlöka mošugi le mmapatšhi goba bogodingwana bja thêkô goha megabaru; gomme mehola yewo ka moka ya senyagala yabo tôbôbô goba go lahlêgêlwa moo go se nago powêlô.

4) Dihuswane di patla moruiyi gomme di lewa ke dibatana bakeng sa go fokotša, o bothata bja nka lewa goba nka humiša bareki ba dilo tšešu.

2064

Mekgwa goba mekgwana ka moka e hlanošitšwe ke dikêlô tša sekgorwa le matla a gauta goba ditšheelêtê, thêkô ya phetolanyö ya pholo e be e le namane ya sethôlê goba sethojana; ba re kgomo ga e fulêlwê; le ga e le lerojana ga(ge) efoba tshaatšana

e be e kgodišanô : gomme barékêlani ba eba le dihlatse gore ka mosô ga diphapanô di ka rotoga go bidiwe dihlatse tša mahlo le melomo le tsêbê. Mokgwa woo le nankhono o sa diragala.

Dipudi ge e le dithojana gomme di lekana palô ya diraro goba mphetša - di kgônagala go rêêka namane ya sethôlê se tshetšego ke pôô. Morago diphetogo tša tswêlêla ka baka la mekgwa ya Maburu ge sethojana sa kgomo se bérékêlwa lesome le metšopedi ya dikgwedi; ke ge ditola di tlalêlwa ke meetse thêkêlanô ya segaye e senyega go fihlela mehleng yekhwi.

Go rêkêlana mabêlê ka diruiwa: mekgwa ya go rêêka le go rekiša mabêlê e be e na le dikêlô, seroto sa go êlalêla kgomo ka dikêlô tša palô se le gôna, sa go êlêla nku - mmangwaneabokgomo se le gôna, sa go lekanya pudi le sôna se le gôna; gomme ka moka di fapana ka go rêka dibjaana le mehlwaêla goba matlwana a dibatana tše nyane; kantle ga letlalo la nkwe e bego e le dilo tša bogoshi le bakgôma le bakgômana.

Go fapana ga dikêlêlana mohlomong go ka dirwa ke bothakga bja lebopo la pitša goba meriswana gomme se sengwe se ethêka ka botsana bja sôna, le temogo gore a letsopa le kweletše mollo. Thêkêlanô ya dikêkê le mêmata le meruswana e be e le ka kudukudu tlhokomelong ya basadi beng dibjaana; diroto le methoto le masêlô le dithêbb(dithêbb) - tša go solêla sempheriane goba kgôodu le ga e le maašwa a metaapa: gomme ka gore dilo tša go logwa bjalka dišego le masêlô ke medirô ya banna, ga ba ke ba hlôkêga papatsong ya tše bjaalo; go swana le thekišong ya magopo le megopo le maahô le dipheêhlô. Ge e le dithethô le dintepa le mabole di hlôkômêlwa kudu ke basadi ka gore ke ditšwaro tša basadi goba sesadi. Dipheta ka mehutana ya tšôna di tlhôkômelong ya basadi, le ge e le pheta ya thaagabolokwane e be e le selo sa

bogoši le bakgôma gomme le gôna tsebagalo ya yôna e boepathutse (kgolekgole). Borrowešu ba re e be rêekwa kuwa Porošiši - bogologolo mehleng ya kgoši Thulare gomme e rêekwa ka dipolayi (mêenô) a ditlon.

2066

Dilo tše kilego tša hlaswêga kudu dithekong sebaka se setelele (e) bile kolobé le kgogo, gomme ge mehlaa e tšwetše pijana, dilo tše tša tlwaélwa go lewa le ge go le bjalo batho ba lehlaasô le mehleng yeno ba sa di hlaaswa; kakudukudu basadi ba Marota ga e se fêla ba tlwaštšego dijo tša Sekgowa; bakgalabje le bakgekolo ba bantšhi go fihlêla mphathô wa Makgola a kgošana Kgagudi Morwamotšhe Sekhukhune; kantle ga ditumélwana tša mehleng yeno tše idisago batho dijo.

Mokgalabje mokgômana Moukangwe Mphela, o be a re ge a bôna kgogo goba kolobe e tôpa mafapogo a bana sethobolong, a re: 'Bônang selo sela le se jago, se tôpang molaai! Auwii ditshilaa!'

Mehlaasô ya dikolobe le dikgogo e fetile le beng ba yôna; rena baswaa re ja hlapi yewo bomakgolo ba bego ba re ke mokgaritswane wa ka meetseng, e sa lewe.

Dikhiranô ka Sepedi: Mokgwa o mongwe wa borrowešu e be e le wa go hirana go mediro ya bona ka dikhlofetšanô, gomme go dirišanwa ka dihlatse go kgonthiša kwâ. Tše dingwe tša tšona ſidii:

a) Nkaagôlê ngwako moputso ke namane ya sethôlê goba puditharô goba nku tše pedi. Moagi le moagôlwa ga gwa hlôkômôlwa matšatši goba dikgwedi; ba re segaye khwêlêlô e ka mahlakoreng mabedi gomme bona ba sa fele pelo.

b) Ntogôlê sešego sa mabêlê a kgomo, gomme go sa hlôkômôlwa gore naa diroto tša nku go tlo tshêélwa masome goba palô fêla ka tlase goba ka godingwana, ga e se motho gaa a tsene ka gare

1039

go sôna; a bowa ka mehlengare mehleng yeno e lego bofelaletsana bja dinooko tše hlanô.

c) Go romana medirô ke mokgwa wa Marota gomme ditebogano ke ditshwanêlô tša bôna.

2067

Kgaoganyô 784

Naa botšhepi bja bontle bja mothô ke'ng?

Kgaoletšo le namalatšô go hlôggôputšišo ya, botšhepi bja bontle bja batho ka moka, ke go hlapa ka meetse mmele le go phorola ka makhusana, ka kudukudu go methepa le basadi, a gobantswe le letsoku (red ground). Gomme ge e le masogana le banna letsoku le dirišwa ka mabaka a itšego, ka mabakanyana a swanago le mekgwana ya dialoga goba dialogaane.

Kgwenyepo e be e le selo se sethata mehleng ya borakgolo-khukhu, go fihlêla le mehleng yeno ya rena, le ge matlalô a dihuswane(diruiwa) a be a ſaparolla, gomme batho ga re lekane ka go ba le tša kholègô, le wôna magoši a be a hlaélélwa go apeša bana le basadi ka go swana ka haka la go patlwa ke thari ya basadi ba motlalo. Ke ka baka lewo go be go fele go eba le dibegôlô ka mehlwêla ya dibatana - ka borametsana le bonthate le bontsebe-ke-motho.

Bjaloge, meholana ye bjalo e patolla kgoši kgonagatšo go malapa a gagwê, ga(sic) apeša le ditšwarana tša bašimanyana.

Meaparô le metšwarô ya Baphothokgiši: Mothalatšana woo, ke gore batho ba sa ngatelego setšwaro. Gomme bona ke batho ba ditshadi, bommane le dikgaitšedi tša rena, e kile ya ba botšhepi le bothakga bjo bogolo go rena Babinanoko ge mositsana

2068 a tšwere ntepa le lebole gomme a bonwa mathēka le mokhubō le matswēlē; a forilwe lečtsē goba a beantsē meriri ke mmagwe goba rakgadiagwe goba yo mongwe wa leloko. Le ge e le ngwanana wa lethari, a tšwere sōna sehlakwana, lethēka e le papatla gomme ntepa e le makōnkōta goba mangonngota(makgōrō); mebsaa(sic) ya thethō le yōna ntepa e thuhlugile botsebotse thekeng lebeanyō mpōnē! Ge setšhepigadi se feta selebaneng sabo-mponeng, o tlo kwa banna ba re 'Phaladi a Bauba' goba 'Mošopjadi a Hlabirwa!'

Motšwarō wo wa basadi, le ge e be e le wa bohloki, eupja beng ba wōna o be o ba kgahliša kudu ka go bonagatša sebopēgō sa kgarebē gomme e le bothakga bjo bogolo. Seēma sa mogologolo wa kuwa gaye(gae) Mogokgōmeng Tubatse se ret:

"Motho ga se mokgopa wa
Tšhwene o rēekwago o phuthilwe;
Thēekō e tšwa mahlong!"

Borrowešu ba be ba fele ba re botse bja motho bja kantle bo bonwa ka meaparō le botšhepi bja go hlapa, e sego motho wa marogobile; motho a ratane le meetse, ka kudukudu ba mohuta wa sesadi ka gore ke batho ba diphetogo kudu tlhagong ya bona neng le neng goba kgwedi efe le efe.

Banna goba mohuta wa batho ba senna, ge motho a hlobogana le meetse, o nkga lefetlana go swana le phōökwanā ya sewewana, gomme a šitiše go dula ka makgatheng a magagabo; dibešong tša mello go(ba) mabjaaleng goba dikgobokanong.

Le ge dinokana tša naga ya gabō rena go hlokagala meetse mehleng yeno, felō mo go hlapago mohuta wa banna go gōna, ka gore ge e le basadi bona ke bomponeng; le matšibogong ba fo hlobolēla ba hlaape.

1039

34/120

25

2069

Mohu kgoši Thulare wa bobedi leina la gagwe la metlaee ke Pudi-tše-pedi. O a fele a re ge a thabile a re: 'Rena baswaa re sentše botse bja go bôna mathêka a methepa, batho baa ba ka be (ba) sa khupetše mebele eupja ba fo apara segol-golo sela sa borakgolokhukhu.'

Masogana: Mohuta wa senna le wôna kgahlègô e be e le diponagalô tša mmele, dirope le dipotana le diphaaka le leêmô goba digôrôrô tša meômô le magetla go ya thekeng le sefahlogo le morôpô wa nkô; gomme ka moka ga tšôna tšewo le yôna methepa e be e ſediwa tšona, e be ke ka moka seêmô le sebopego sa ngwana se hlathilwe(se tsebagetše).

Motho gaa tsibje ka mmala: Go be go riano borrowešu le -mmawešu, namane yabo motho e tsebja ka seina - (go swana le) semangmang.

Mašoboro: Masegana bawo ba bitšwago mašoboro, ba tšwara makgeswa a diphôfôtswana le diphaaga le dinkatsekatse le diputšaana, eupja botlaëla e fo ba go se tiiše mongatêlô, ba kgantšha go kaaša makgeswa gore bofêëla bja bôna bo bonwê ke mang le mang, ka kudukudu e le go kgahliša mathumaša. Mokgwana woo ke wôna o dirilwego gore lešoboro goba lethumaša, melato ya bôna e se sekišwe dikgorong tša batho ba bolotšego kômana ya banna goba basadi ka mekgwa le melaô ya Bapedi - sehetene sa borakgolo.

Segolodolo: Go be go se motho yo a ka phelago a rwele seriri a sa beanywe go forwa a sa ilêla mohu.

1039

134 / 120

26

2070

Kgaoganyö 785

A tsebö ya bagologolo e fo ba botšhepi bja kantle fêla?

Re ba kwele borrowešu le bommawešu ge ba re motho botšhepi bjo bogolo go ratega bja ka gare ga motho, gomme go apara ke mabala a kantle, ga e le bogolobotšhepi bo ka gare go motho mang le mang monna goba mosadi. Le sôna seëma sa bôna se re: 'Re kgontšhwa go bopa diolwana, gomme ka gare ga tšôna ga re go tsebe!'

Ge o ekwa ba hlabá seëma se, go barwa le barwedi ba bôna, go hwetšagale gore se tšwa megopolong ya bôna ye nyamilego, e bilego banna ba letlatswa ba ſikinyago dihlögô le go tiyaxxa. Mong moahlolwa a ſitwa le ke go lebélèlana le magagabo ge sagagwe se fetugile letsopja leago(ng) la Babinanoko.

Seëma se ka godingwana, le ge se melaetša e mentšhi go etša ka ngwageng wola go ahlolwa molato wa go gapeletša mohumagatšana Maatseke go mokgômana Mamogôgôbê Masipa gore e be mosadi wa dilawö, barwa ba Sekwati ka moka ba inamiša difahlögô ge nwannyana a tshwetše mare seatleng a re: 'Ga ke mo rate!' Baaro ſikahlolo ba re: 'O tlo mo rata ngwanaa!' Ngwannyana a re: 'Le tlo dikëla le legodimo'; ba re: 'Ga a tlengwe' - a tlengwa kutung ya mohlopi a ba a éma maseraa le sešaane sa basadi: a gapêlwa ka ngwakong mmögô le lesogana ya ba a re gole re lekane, mothepe wa kuka lesogana wa kerebanya ka dikotšana; monna wa Matuba a Lepöö a hlabá mokgoši a re: 'Mpuleleng ke paletswe!'

1039

K34 / 120

27

2071

Kgaoganyô 786

A mosadi a ka dirwa go bêlêga ngwana ofe le ofe ka go rata?

Hlôgôputshišo ye, mathômô nkile ka ratharathiša banna ba kgônago go phekola dikgagara, gomme ka hwetša gore bona ba holofetšwa ke lewaa la 'Makôkônwa ke mpja maraga dibêêtla', eupja kgônbô le lehutšo e fo ba boethakêlô bj bo se nago therešo maleba; ka phegêlêla go fatišiša go rata go hwetša therešo gomme ka ba le kgopolô go butšiša go monna wa 'Magapakgomo' - ke radipitšana tša go bôfêla. Le yêna a re: 'Re fo leka ka hlegêrê ka metlantlinag gomme le ge mothepa o akgotše (imile), ga re na tsebo goba therešo ya gore mosadi yo o tla bêlêga mošimane goba mositsana, aowa! Le gôna ga re na bohlatse gore o imile kôta goba leswika goba phôbfôlô gomme kholofelo ya rena e fo ba o tlo bêlêga motho. Sewo e lego yona thapêlô ya rena go badimo ba a bona le ba rena babofedi.

Tlôabêgô: Tlôabêgô goba makatšo ga e be therešo, gwa riano mosadimogolo wa mphathô wa Maputla a mohumagadi Mpetshê morwedi wa Sekhukhune II; a re: 'Se re se kwelego e bilego se hlokometšwe, ge mosadi wa lethari a ka itšhubola ka ngwana ofe le ofe, mohlolong ya ba mositsanyana, gomme ya re ge a imile mpa ya bobedi ya be o tlilo bêlêga mošimane, ga bo be gôna go se kwanwe mo boimaneng gomme moima a fele a belaêla a re: 'Ka mo teng gaka ga go dule gabotse', gomme a fele a eba le madutunyana go lemogiwa gore moimana yo o tla re bêlêgêla motho wa mošimanyana gomme ga e be therešo ka mehlaa.

2072

Le ge mothepa o ka itšihola ka bašimane ka go hlatlamana, eupja mohlaang mpa e le ya mositsana, go be gôna phetâgo moimeng e be molaetšo go motho yo gore o tlo tliša 'eng.

Seka le molaetsa woo, ga o ke o re phankga, ga e le dikgagara tšona e fo ba sebukubuku le kapeya ka legong! Ditherešo ka moka di fetolanywa ke tlhaagö, e lego yöna e tsebago dikelö le madudišo a sa pholwana goba tshaajana dipopelong tša dilo ka moka ka kudukudu motho yo a bupilwego ka go swana le Mmopi wa gagwe.

Go ditemogo ka moka go phethagala seëma sa borakgolokhukhu se rego: 'Se lego gare molope se tseba ke mong molope'. Garetsego mehleng yeno ka mabohlale a bongaka bja Makgowa e lego bona ba bönago ka dithuleletša tša mebele ya batho. Bomakgolo ba paletswe le ke mosadi ga a tlo bélèga mafaahla - maraganateng goba pedi goba dithulaganyi. E be e ka ba mang go tseba le go hlaologanya mae (eggs) gore aa a tlo phaphašwa megogonotswana, aa a tlo phaphašwa ditshaatsana. 'Tlišang bohlale bjowe Makgowa, bo sele re fihlišeng!'

Marota goba Babinanoko jo kgabišwa mmele wa bona kaang?

Le ge ka mabaka a mangwe batho ba be ba kgologélè megofe ya ditšhabana goba ditšhaba tše dingwe, rena Marota a setšhaba sa Thulare re fentšwe ke mekgwa e mohola ya meaparö ya Sekgowa (Europeans), ke moka. Ga e le mekgwana le mekgabiswana ya mebele ya dilete goba ditšhaba tša mo Afrika-Borwa, ga tše bonwa ga thakga Serota.

a) Bothakga bja Marota bja mathömö: leseyá le thöngwa ka go thulwa tsèbè, gomme ge ešetše a hlalefile a kgokgona, le bofyswego o foraforetšwa ka gore; o ja dinama tše dikgomotše batho ka magono, gape a holofetšwe gore ge a dumetše, a thulwa e re ge a röbala ka ka maabane (bošego) a gadibetše

legoswi (seatla) sa gagwe tsebeng; gomme ka meso o tlo hwetša nkgothola ya lehura ka legoswing gomme a ſeēba boušwa. Bjale ngwana a dumēlē, le ge a ekwa mababedi a fo tišeletša. Mogololo wa kuwa Botlwakwa(sic) o itše: kgōtlēlēla o metše segweere - bohloko bo a kgōtlēlēla!

b) Go kgabiša (tšhepiša) mebele ga rena Marota, mathumaša ke ka ditshēka goba tlhōkwa, dipheta tša diganka le diphetiane, matsogong le diphaakeng le malepeletšane le tša mephōthō mathekeng le go forwa maētsē. Methepa le mathari bjaloobjalo gomme mathari wōna ka gore ke basadi ga ba sa kgahlwa ke go tšhēpa ka mabjaang, go tšhepja ka masēēka a maoto le matsogo; ke gore ke basadi ba lomotšwe mogofeng wa bokgarebē.

Ge e le mekgwana ya go thala methaladi meropong (dinkong), ga se mokgwana owe Babinanoko o ba kgahlago, e bile ba o bitša leinana la bokgobjana; lōna le rōnana le kgaoganyō yekhwī. Ge ngwanenyana a tlo ekgoboša go bagwera goba ba sehlōphana sa gagwē, a ethale mothalatšana - morōpō goba nkō, go etša badilete tšewo di tsebjago; le ka mo lapeng e tlo ba sekŵerō le go ... omanywa ka mokgwana wo bononyana.

Ditšhepišo tša mebele ya bana ke bothakga bjo bogolo go malapa ka moka a Babinanoko. Le seēma sa ntshe se re: 'A ngwana a se ronane le ba bangwē'. Setlwaedi se go thweng go na le selo Morota(uniform), ga e be samphete mohlaang owe ka moka batswadi, ga se mokgwa wo thōmago lehono, aowa; ga e sale go thōma kuwa gaye Mogokgomeng Tubatse ga Naphutha-ditšhaba.

Monna wa gešu e lego mokgōmana Kgetshepe Ngwanatsomane Sekwati ge a fele a re: 'Ge ngwana wa gago wa mothepana, o sa mo phorole, o re o bona ke mang'. A bolēla therešo sa marogobilwana se ka lebelelwa bjang ka gare ga tše pherotšwego.

1039

K34/120

30

Monnatena o tlo hlahuna e le kgaale; manmate(sic) gaa hlôkwa ka gare ga tšie; bagodi ba fele ba mo hwetša ka gare ga maphatakala, segongwane le wôna molomôô e lego tšona ditšie tše kgolo le bontšhi mo lefaseng.

2075

Kgaoganyô 787

Khudu ga e lahle legapi la yôna; go boletše mogologolo.

Mabapi ka seêma sekiwe sa borakgolo, ke molaetšo wo mongwe o mogolo, go banna le basadi le dikgoši le dikgošana ka bopara bja tikologo ya naga ya ga Sekhukhune. Kgoši Motodi ke morwa wa lapa la bobedi le lomago mellotima sekodi. Mohlomphegi yo o beilwe sedulo sa bogoshi ka malebana le sehlopha se a rakilwego nasô ka ngwaga wa 1958 motseng Mohlaletse (Paradys - Geluks Location, Sekhukhuneland); ka ngwaga woo, 1967, kgôrôkgolo ya 'Bantu Affairs Department', e dirile ka dikgonthišo gore Motodi Sekhukhune a gopolwe ka tlhômphô gore e be moëtapele wa bakgomana le bakgomana fa Bogwaša Tubatse - Naboomkoppies 262.

Kgoši Motodi le barwarragwe ga ba bolotše dikômana tša masogana le basetšana mo, bana ba bona a išiwa dihlagele metseng ya magoši a tikologo ye; ba išiwa lebollong le bogwereng (1963-1968).

Bahlodimedi ba mekgwa le melaô ya Sepedi, bošaedi bjo kgoši Motodi a bo dirilego bo tsentše konyalegonyana mo baaging ba Naboomkoppies, ka go dumélêla kgorwana ya Batswakô, go betha kômana ya masogana ya bagwêre le ya methepana pelega Marota mo Bogwaša. Tumélêlô ye ya Batswako e phethagetše ka kgwedi tše:

1039

31

34/120

'June le July 1968'.

Ge ka mabakanyana a mateletšana, go senya tumélélö ye goba go rarolla kwanö ye, e tlo ba phinkgišanö gomme ga e le tirö e sekobö e tlo hwetšwa go mafsamoga.

2076

Molaetša wa molaö wa Sepedi: Ka pušo ya mellotima mosadi a Masoka Thorometšane II, ge Marota a lahletšwe mo Mohlaletse go bitšwago 'Strafland' ka mmolélö wa Seburu, ka ngwaga wa 1894, re hweditše Matjie, Malleka, Photo, Makuwa le Mogoba le Makola gomme ka moka ga bona ba epolletša dikomana ka mekgwana ya segagabona. Kwešiša ge re ba hweditše, ga se ba hwetša rena Marota Babinanoko, aowaa! Bjaloge, Batswako ba hwetša Marota fa, bjale kgoši Motodi o ba neile sefoka; bogoši goba bogošana bja sehetene ke kôma.

Pöö tše pedi motseng wo tee ke mehlöölö: go tlo bönwa ka Marota le Batswakö mo Naboomkoppies No.262. Borrowešu ba laile gore pööpedi ga di göötlö šake letee.

Ka ngwaga wa 1918 ge kgoši Sekhukhune II a bolotša morwaye Thulare, Major D.R. Hunt (Sub-Native Commissioner), o kile a eletša - keletšo go kgoši Sekhukhune II a re: 'Bôna o kgoši-kgolo ya setšhaba sa Bapedi. O reng o sa gobelanye dikomana tše ka moka di lego kgaušwi le wene ya ba kôma etee?'.

Sekhukhune II a fetola a re dikgörö tše hlanö tše, ke di hweditše mo Mohlaletse di bolotša ka mekgwana ya segagabotšöna, nka tshwenya le megabaru ge nka gapeletša le go amoga dikgörwana mekgwana ya bona; ka matla a bogolo bja bogoši le marumo, nakö e tlo fihla gomme ba tlo ethapa bona ka bobona 2077 ba tsena mmedibiding gomme gwa hlökwa kgetholcanyo ka gare ga mebina e fapanego.

- 2077 a) Matjie le Photo ke Babinatau gomme bobedi bja bona moēnō wa bōna ba swana, eupja ga ba ratane medirong ya bogo-šana; go ba tlemaganya gore e be kōma e tee ke go tsenya mpherefere.
- b) Makuwa ke Mminaphoka(dew) ga go kgōnagalō go mo ilellwa mekgwaneng ya bobinaphoka.
- c) Malleka ke Letēbēlē, ke Mminatlou, bjale mekgwana ya Setēbēlē a lahlišwe bjang; a gapeletšwe ofe?
- d) Mogoba ke Monareng, ke Babinakgomo(nare), ke Bahwadiba (Baroka ba ga Sekōrōrō kgalenyana) gomme kōmana tša bōna ke tša Batswakō (Senkokoyi).
- e) Makola ke Mminatau; mokgwana wa kōmana ya bōna e fo swana le ka moka Babinatau ya tswakō.

Mekgwana ya dikōmana tša sehetene tše fapanego kudu ke tša Babinatlou le Baroka, tša basadi; ka baka lewo moetapele wa setšhaba se swanago le se sa Bogwaša e be motho wa tlhōkō-mēlō ka gobane mo go hlakahlahkane, Mapulana, Mampaye, Baroka, Mahlanganō le Maswatse gomme hlōbōgō ke Marota. A go lōtwē tlhaologanyō ya mohu Sekhukhune ll a itšego ga se nna mphenya-šilo ka amoga batho ka matla goba boradia mekgwa ya segagabona; bošaedi ke go akgofēla go neēla bafaladi matla, mola Marota ba sa eme ka maoto; le bana ba bona ba sa rongwēla di-hlagele metseng yabo Riba, Malekana, Phaša le e mengwe.

Kgaoganyô 789

Phôôfôlô ya molomo ga e na letlalô

Mmolêlô wa borakgolokhukhu ga o fetšwe, seêma se:

'Phôôfôlô ya molomo ga e na letlalô le lethata', banna ka moka seêma se se lebane le mang le mang wa godingwana goba tlase-nyana. Le ge basadi le bona se ba akaretša, ga e be e le ka baka la molomo wa leleme la go hlohlonwa, ge seêma se re phôôfôlô goba sebatana, ke go gegeya leina la mohlomphegi - mokgômana Nkwêmasogana.

"Phôôfôlô tlhôkaletlalô,

Ke motse wa Mohlaletse;

Mo kgaoganyong ye."

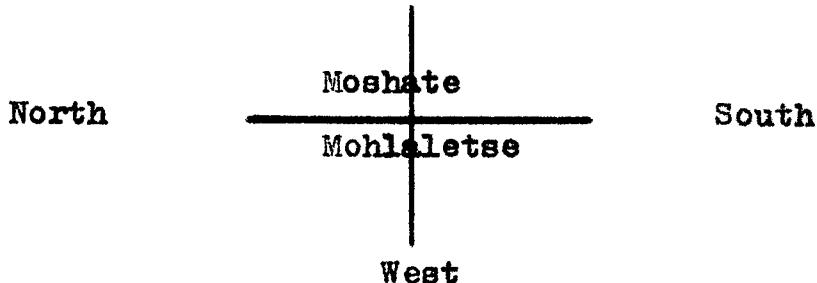
Lehono 1968, dikgadi le baswa ba morwa Thulare, ba ethwale megono, ba beile magoswi phatleng ga ba bôna yola a go ba holofetša a re Makgowa ke tlo ba khuparêla ka legoswi. Ba šetše nyanyeng, morwedi wa Mminatau o thalaganya la Bopedi ka sefata-tsela, bommapana-tshêhlana go tshêlwa lehwatha ba re: 'Agee motôrô wa mošate! Maputla, Matloša, Masenya le Medibu ba re - Masera kômaa basadi! Ngwanana a o tšhitlanya motse, ya ba moênalodi a ra Makgowa a re ke hlanogile, mpheng bogoshi bja Thulare, ke paletšwe; naa oreng a sa tšhume mokubêga a re Mabothêlaa bobatša mahlaakai! A ke re o tseba moêmô wa digôlô-kwane tša Tšaatse gore ba re bona ke'ng? Marota goba Bapedi ka bophara ga se ba hlanogêla pušo ya kgale ya Thulare wa bogologolo, aowaa; ke wene Mohlaletse o hlanogetšego ditaêlô tša mogologolo, kgoši Thulare I o buditše makgolo wa rena Sekwati l, le ka moka ba mphathô wa Matuba a kgoši Sekhukhune l; mphathô wa Magôlôpô a kgošana Sepadi Sekwati Thulare e sa le diloka mašoboro, a re Makgowa ke tšhošwane tše khubedu le ka se ke la ba kgôna: Marota go sa agilwe gaye Mogokgomeng Tubatse

gôna moo lehono e lego boemong bja setimela mo ga Sekhukhune; gomme ka baka la go nyatša lentšu la mohu e bile re agile mowe go bitšwago ka la 'Strafland'.

Mmušo wa Makgowa(Europeans) mo lefaseng le la Afrika-Borwa, ga se wa ke o fenywa ka 'agente' goba 'diagente', ge re ukametše go ditiragalô(historic) go thôma ka mengwaga ye 1652-1902; matla a setšhaba se ke kotsi go mothomoso wa le la Monomotapa.

Batho ba ithuteng bona, gomme le hlokomeleng mekgwa le medirô ya bona, ga e swana le ya baago(denizen) ba lefase le, kôtsêkgolo ya bona ke Jehofa Modimo Ramatlaohle. Ba sa bolokile ditaêlô tšela tša rakgolo a bona, engwe e re: 'Ga le boloka melaetša yaka, ke tlo gafèle bahetene ka moka diatleng tša lena gomme naga ya bona e tlo ba bohwa bja bana go iša baneng ba bona'. Borrawešu ba be ba re ba katana go ba kgoromeletša kuwa 'Table Mountain', ba file Šušumolaga(sic) go swana le kgôbê tša ditlhodi iho, bjalege, bona metse ya bona go dirwaang tša makatika; Marota! rota! A re tlogeleng naga ya rena e goma ka Lekwe. Madulwana a rena lehono, mellwane ya wôna gammôgô 2080 le mašemo le diphudišo tša dikromo le dihuswane,

East



- 1) ka bohlabatšatši(east) o goma ka Balmorale;
- 2) ka borwa o goma ka Geeinede;
- 3) ka bodikêlatšatši(west) o goma ka Thabanaswana;
- 4) ka lebcwa(letsweta)(north) o goma ka Lerajane(Driekop).

Mellwane ya go goma ka Lekwe e be e le ya Thulare le kgoši ya Basotuland mehleng ya ge kgošana Phenyamaswene a bowa solong la modikologō wa naga ye e bitswago Transvaal 1838.

Mellwane ya kgale ya bagologolo mo Afrika-Borwa e sentšwe ka ngwaga wa 1905 ga mmuso wa 'Crown Gvt or South African Company' o segeganya dinagana - mehleng ya ge mokgômhana Kgolane Kgoloko Sekwati agišwa Madibong ka boradia bja baphereketsi ba kgoši Sekhukhune wa bobedi. Makgowa ga ba epeakanye ka molomo, aowa, medirō le mekgwa ya bona e bona le go tsebjä selebaneng go banna le basadi e sego ka go khukhuna; tlogelang boakarahljgō Babinanoko!

Boseya: leseyā le utliwa bjang go thôma go belegweng?

Bauba a Ngwato a Bauba a Phaahle, rena basadi re rutilwe ke bommawešu, gomme le bona melaetsa ya leutlišo la ngwana go thôma letšatšing le go bêlegwa tlhôkômêlô e kgolo gomme yôna ka kudukudu ke dithopa tša malapa ka moka: ga se tšewo motho a sepelago a lahla legare phokeng ka tšôna, ke selo se nkego bomakgolo ba ka be ba se biditše gore ke kômabasadi. Mekgwa le ditlhôkômêlô ka moka ſee:-

a) Mothepa goba ngwetšhi e tsêna ngwakong a bilošanywa ke lešškō(kgwaragwarō); badimo ba mo sokolla o bêlêga ngwana mošimane goba mositsana.

b) Hlôgō ya motho e tlide makgatheng a rena ba lapa, go tatago ngwana ge a le kgaušwi o a tsebišwa, ge a se kgaušwi go tsebišwa mokgalabje ka mokgwa leloko le bomakgolo ba leseyā tswee!

c) Motswetšhi o tlo dula ka lephekong ka ngwakong wo a belegetšego ka ntshe, goba a tsentšwego ka go wôna matšatši a seswai(seswayi), go fihlêla thakgafalô ya ge kalana ya leseya e ewa fase, gomme bjano go phuthwa ka moka tše le tlilego natšo di bolokwa mohlaēlathupa.

d) Ngwana o a thušwa ka dišegeletša tša maseya e lego dihlašana tša go mo phemela merithi ya baimana le mešito ya dinawô tša batho ba tlotšego dikgaatô, le ba phorotšego melekana ya malotšana, le bawo ba tlaago ka bofora ba mumile diphatana ka dithameng; le bawo ba tlaago go tlo tekgopediša meetse a go nwa ka maanô a go tlo nwela ngwana go mo gobatša.

e) Meetse: dinwêlô ka moka tša motswetšhi di hlokometšwe ka tshwanêlô ke ba lapa; ka mo lapeng bana ba laiwa gore woo moëtana le se ke la geela baeng meetse a wôna; le ge go le gôna methepana ka mo lapeng, mang le mang yo a bonego kgwedi o ilêla bonwêlô bja motswetšhi.

f) Hlôggomothušo wa maseya ka kudukudu ke see - tuudu(appie); sebatanyana se, ga se je ke batho ba basetsanyana ka baka la motširogo wo wa molongwana wa sôna, go boifiwa ka kilêlô e kgolo go bannyana mehleng ya bona ga i tliloba babelegi ba setšhaba, moalafêla ke bôôya go ôretša, lešapjana go apeša leseya molalaneng go fihlêla ka boethapô.

g) Merepe le metšwana(roots) ya mealafêla ya maseya ya hlôggwana, go longwa teng le letšhollô le go hlabolla ka meetše di gona, ga e se fêla monyalo goba mabora; gomme ga e le sekobonyane borrawešu le bona ba be ba senya-hlegere ka go se hlabêla; le ge mealafêla e sa swana.

h) Go rêekêla: Go rêekêlwa ga leseya ke gore leseya ga le thôma go mela mêmô a mathômô: motho mang le mang o na le tsebô

gore mēēnō a pele a ngwana go nyarēla a mehlagare ya ka tlase, gomme motswadi ofe le ofe a ba le kgodišego gore ke tlile le motho a Thulare (badimo) ba mphepiše bošego ga e le mosegaré ke tlo etlhapeletša.

i) Mēēnō a godinwana: Bommawešu ba be ba re ge leseya le reketswe mēēnō a mehlagare e ka godingwana ba be ba re ke sehlōla, ngwana yo bjalo o be a ntšhiwa ka gare ga kgōrō goba motseng, mmagwē a gēlwē ka thokwana gomme ka kudukudu ke go tšwēla ntle go agēlwa morakana kgujana le motse. Mokgwa le moiidišo(sic) woo, e be e le o mothatathata leagong la borakgolokhukhu; e be e se kgobogo, aowa, ba re ke bohlōla. Seēma sa bona se re:

'Hlōla sa kgomo se hlōlēla mong kgomo;

Gomme ga e le sa motho se ya etlhōlēla!'

Ka garegare ga seēma se, o kwa le go bona kgwedi mahubeng, eupja ke difeta-le-beng-seēma, ga e le rena baswaa re ka se fatafate goba goba go nyakurēla ka mathutšaneng a nyakwana ya bommawešu.

j) Leseya go abula le ntatayi-ntoti: e be e le kholofēlō le lethabō le legolo go batswadi le ba leloko gomme babanyane ba akgolana ka lōna, ba thabēla ga ba tlo tšwēla ka mokgobeng ba bapala nalo; ee! tlhōkōmēlē e gōna ya gore le mmoneng a se ke a kōma mobu goba go phura diphatana goba go moma mahlōkwana le matlapana , se e le go laya bathwana ba bofepjana bja leseya boseyeng.

k) Mēnō: ge mēnō(mēēnō) a ngwana a sa tšwa goba a tšwile goba a sa akgofiše go tšwa, go be go sa tsomēgē selo gomme le kgōnōnō ya bogōbōlē e sa gopolwe.

l) Kamušetšo: Bommawešu ka mabapi le kamušetšo ya leseya ka mosadi yo mongwe, ba be ba na le kgōkgōnō e kgolo ba re ga

2085 go kgōnēgē le ge mmago leseya a hwile, se se kgōnēgago le molawō ke gore ge go se na kgomo kgauswi goba bodiidi ga go be kaone go iša seanyana ga mamogoloagwe goba makgoloagwe go monoka letswēlē gomme a fele a hutšweletšwa motapana ka meetse a hlwekilego.

Go a tsebagala le kgonagalo e gona, leseyanyana ga le hlaaswe selo, eupja poifo go mosadi ofe le ofe ke gore aa babo semangmanyane a ba rōbala bošegong e se be mohlemong e le 'Bafilisita' baloyi, goba batho ba hlabetswego mabjōökō a dikwena goba dihlare tša mehutana ya dikgobanywa tša diōthane (diwōthane) - dinamana tša batho go metsololo; gomme leseyanana la tšeya thōōnō(kutlēgō - kgobalō). Ga a gōna mosadi goba lethari, a kago dumēlēla leseya le mosadi wa gabō go monoka tlhoko ya letswēlē la gagwe ke leseyanyana la mosadi wa gabō yo e se leloko la mamogolo le mmangwane; bana ba mosadi otee fēla.

Kamušetšo basadi ba tlhokomelong ye kgolo, e bapetše le boloyi le tshereanyō ya bana ba bangwe, ka baka lewo ga ya ſirogana le molato wa dipelaēlanō, tše di kgōgōbago ka go sekišana, ka mabobe a ukametšego bohlōla; goba go tšeya serithi sa ngwana wa mogaditšong wa gago ka maanō.

1039

K34/120

39*

2086

Kgaoganyö 791

A mosadi ge pélègö e thatafile, go dirwaang?

Putšhišo ye ke ye engwe e thatathata, ge e kgwatha mabothata a pélègö, mogongwe ge e le mothepa ga ba re, tsela ya pélègö mohlomong e sa le motho yo muswa; mogongwe ba re bahloyi ba gagwë ba mo dikile manong goba bagaditsong .

Kotsi ye e dirèga neng le neng mo diagelong tša metse ya Bathobaso, dihlegere tša go nošwa di a dirwa, le mekgwa ya go ötlöölwä ka dihlashana tša melekö, gomme ka mo ngwakong wa pélègölö, ga go dumélélwë go tsenwa ga e se fela bakgekolo ba leloko goba ngaka.

Pélègö e bile kotsi e kgolo, ka gare ga bahloyi - bommadirsebane, le ge mogongwe go tiišeletšwa gore mohlomongwe mabaka a be a sa kgotlana(lebana) gabotse. Mehleng yeno, 1930 - 1968, naga ye ya Sekhukhuneland le ge bontšhi ba sa le kgujana go tsebö ya Beibele ka moka banna le basadi go lebogiwa Jehofa Modimo Ramatla Ohle, ka baka la Makgowa(Europeans) dithélègölö tša nyaakö ya boekölö le ya dipélègölö lë mekgwa ya bolötègö bja botho bja bomodimo kantle le kgethologanyö ya mmala goba ditumelwana. Go phethagaditswe seëma sa mogologolo wa gabon ga a itše: thuto ga e na mmala, thuto ke lebönë la ditshaba ka moka go le lefase.

END S 1039.